



دائرة الثقافة والسياحة
DEPARTMENT OF CULTURE
AND TOURISM

17/05/2020

Messrs. All Hotel Establishments' General
Managers, Event Organizers,

Venue Owners, Tourist & Floating Restaurants

Circular No. 44/2020

Subject: Remote Events Licences

Greetings,

السادة/ مدراء المنشآت الفندقية، منظمي الفعاليات، ملاك القاعات،

المطاعم السياحية والعائمة المحترمين

تعميم رقم 44/2020

الموضوع: ترخيص الفعاليات عن بعد

تحية طيبة وبعد،

Pursuant to Law No (8) of 2018, establishing the Department of Culture and Tourism – Abu Dhabi (DCT Abu Dhabi) with a mandate to develop the tourism industry in the Emirate of Abu Dhabi, and upon the Executive Council's Chairman Resolution No. (54) of 2016 on the event licensing system in Abu Dhabi, and upon DCT Abu Dhabi's Chairman Resolution No. (11) of 2019 relating to the application mechanism of the event licensing system in the Emirate of Abu Dhabi through the tasks assigned to DCT Abu Dhabi;

بناءً على القانون رقم (8) لسنة 2018 بشأن إنشاء دائرة الثقافة والسياحة – أبوظبي وما نص عليه بشأن المهام والاختصاصات لتحقيق التنمية السياحية لإمارة أبوظبي، وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (54) لسنة 2016 بشأن نظام ترخيص الفعاليات في إمارة أبوظبي، وقرار رئيس دائرة الثقافة والسياحة – أبوظبي رقم (11) لسنة 2019 بشأن آلية تطبيق نظام ترخيص الفعاليات في إمارة أبوظبي وذلك من خلال القيام بالمهام الموكلة للدائرة؛

In line with the preventative measures for Coronavirus (COVID-19), DCT Abu Dhabi is instructing all tourism establishments in Abu Dhabi Emirate with the following:

وتماسياً مع التدابير الوقائية الخاصة بفيروس كورونا (كوفيد-19) توجه دائرة الثقافة والسياحة – أبوظبي جميع المنشآت السياحية والفندقية في إمارة أبوظبي بما يلي:

Remote events from Sunday 17/05/2020 onwards, including conferences, workshops and training courses, will be permitted provided that permission is applied for through the events licensing system for the required licences for the events and all speakers, while considering the following:

يرجى العلم بأنه سوف يتم السماح بعقد وتنظيم الفعاليات التي تتم عن بعد اعتباراً من يوم الأحد بتاريخ 2020/05/17 وتشمل المؤتمرات وورش العمل والدورات التدريبية بشرط أن يتم تقديمها عبر نظام ترخيص الفعاليات والحصول على التراخيص اللازمة للفعالية والمتحدثين مع الالتزام بالتالي:

- Attach the agenda showing details of the event, such as date, time, place, and address with an undertaking letter that the event will be held remotely and there will be no gathering.
- Attach required speakers' documents to obtain the necessary approvals.
- Attach the requested trainers' certificates from Abu Dhabi Centre for Technical and Vocational Education & Training.

• إرفاق أجددة الفعاليات مبين فيها تفاصيل الفعالية مثل التاريخ والوقت والمكان مع تعهد بأن تكون الفعاليات عن بعد ولا يوجد بها تجمع.

• إرفاق المستندات الخاصة بالمتحدث لأخذ الموافقات اللازمة.

• التأكد من إرفاق شهادة مركز أبوظبي للتعليم والتدريب التقني والمهني.

We would also like to emphasise that these licences should not be used for events with gatherings, and that all events must be held remotely, taking into consideration the health and safety requirements of the previous Coronavirus circulars.

كما نود التأكيد على ضرورة عدم استغلال هذه التراخيص لعقد فعاليات يكون فيها تجمع وأن تكون جميع الفعاليات عن بعد مع مراعاة شروط ومتطلبات الصحة والسلامة العامة وفق التعاميم السابقة الصادرة عن كافة الجهات المعنية والخاصة بفيروس كورونا (كوفيد-19).



دائرة الثقافة والسياحة
DEPARTMENT OF CULTURE
AND TOURISM

Please note that events and meeting rooms will be inspected by DCT Abu Dhabi inspectors to verify compliance with these instructions. يرجى العلم بأنه سيتم تفتيش على الفعاليات وقاعات الاجتماعات من قبل مفتشي دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي للتحقق من الالتزام بهذه التعليمات.

We hope that you will abide by what we have mentioned in order to avoid the legal measures that will be taken against offenders according to the legislation in force. أملين منكم التقيد بما أشرنا إليه تفادياً للإجراءات القانونية التي ستتخذ بشأن المخالفين وفق التشريعات النافذة.

For any inquiries contact the following numbers:

025995332

للمزيد من الاستفسارات يمكنكم التواصل على الأرقام التالية:

025995332

Or reach out via email:

أو من خلال البريد الإلكتروني التالي:

eventslic@dctabudhabi.ae

eventslic@dctabudhabi.ae

Kind Regards.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

Department of Culture and Tourism - Abu Dhabi

دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي

